



## CONTACTS

### Responsables pédagogiques

pour Droit

Gaëlle RUFFIEUX

Gaëlle.Ruffieux@univ-grenoble-alpes.fr

pour les langues

Pierre-Alexander BEYLIER

Pierre-Alexandre.Beylier@univ-grenoble-alpes.fr

### Secrétariat pédagogique

L1 droit

Tél. : +33 (0)4 76 82 57 60

droit-langues-l1@univ-grenoble-alpes.fr

L1 LEA

Tél. : + 33 (0)4 76 82 43 31/ 41 42

lea-scolarité-L1@univ-grenoble-alpes.fr

## LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE

### Université Grenoble Alpes

Domaine universitaire

38400 Saint Martin D'Hères

> **Faculté de droit**

1133 rue des Résidences

> **UFR Langues Étrangères**

Bâtiment Stendhal

1180 avenue centrale

## EN BREF

### Domaines :

ALL / DEG / SHS (arts, lettres, langues / droit, économie, gestion / sciences humaines et sociales)

### Composantes de rattachement :

Faculté de droit / UFR LE (Langues étrangères)

**Durée des études :** 3 ans

**Nombre de crédits :** 180 ECTS

## QUELQUES CHIFFRES

**Nombre d'inscrits en 2018/2019 :**

53 étudiants inscrits en 1<sup>re</sup> année

> dont 27 en option JTA

> dont 26 en option DAPI



UNIVERSITÉ  
**Grenoble  
Alpes**

# GRENOBLE DOUBLE LICENCE DROIT / LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

## ORGANISATION DE LA FORMATION

La double licence Droit / Langues étrangères appliquées est organisée conjointement par la faculté de droit et l'UFR de langues étrangères. L'étudiant s'inscrit donc dans ces deux composantes. À l'issue des 6 semestres, **l'étudiant obtient à la fois une licence en droit et une licence LEA (langues étrangères appliquées).**

**Formation à vocation internationale et professionnalisante**, elle inclut un stage obligatoire à l'étranger en cours de cursus et permet l'accès à une large palette de masters dans tous les domaines du droit et de la communication interculturelle.

## LES ENSEIGNEMENTS

**En droit :** le parcours droit-langues propose deux options, à choisir dès la constitution du dossier de candidature. Les deux options permettent à l'étudiant d'acquérir les fondamentaux de la licence en droit.

> **L'option Juristes trilingues d'affaires (JTA)** est orientée vers le droit privé (partie du droit qui régit les rapports des particuliers entre eux)

> **L'option Droit, administration et politique internationales (DAPI)** est orientée vers le droit international (branche du droit qui s'intéresse aux relations entre les différents Etats ou entre leurs ressortissants) et européen (règles issues de l'union européenne ou de la Convention européenne des droits de l'homme).

**En langues :** deux langues étrangères sont obligatoires : l'anglais (langue A) et l'une des 7 langues suivantes : allemand, arabe, chinois, espagnol, italien, japonais, russe (langue B). En principe, le niveau des étudiants doit être identique dans les deux langues. Néanmoins, les étudiants peuvent choisir l'allemand, l'arabe, le chinois, le japonais et le russe soit avec un niveau avancé, soit avec un niveau débutant. Dans cette dernière hypothèse, la Licence est obtenue en 4 ans au lieu de 3.

Chaque semaine et pour chaque langue, les étudiants suivent 2h de civilisation, 2h de grammaire-traduction et 2h de pratique de la langue (soit 12h de langues par semaine).

À l'issue des trois années de licence, l'étudiant doit atteindre une expression et une compréhension aisées dans les deux langues choisies grâce à de solides bases grammaticales, l'acquisition de vocabulaire spécialisé, la maîtrise des techniques de traduction, une pratique régulière de la langue, une connaissance approfondie de la civilisation anglo-saxonne et d'une autre zone géographique correspondant à la deuxième langue choisie.

## CONDITIONS D'ACCÈS

**La capacité d'accueil de la formation est limitée.** Pour y accéder, il faut être retenu à la suite de l'examen d'un dossier comprenant les notes de première et terminale dans les matières dites littéraires (français, philosophie, histoire-géographie, économie), les notes de langues, un CV et une lettre de motivation faisant état notamment des expériences à l'étranger, associatives ou encore du projet professionnel.

## POURSUITE D'ÉTUDES ET INSERTION PROFESSIONNELLE

Les compétences acquises à l'issue de ce cursus cumulent celles d'une licence en droit et d'une licence en langues étrangères appliquées. Elles permettent donc l'accès à une large palette de masters. Dans le domaine du droit, on peut citer : « Droit des affaires », « Droit international », « Droit européen », etc. Dans le domaine des langues, il est possible d'accéder aux masters : « Coopération internationale et communication multilingue », « Négociateur trilingue en commerce international », « Traduction spécialisée multilingue », etc.

Ce parcours de licence prépare, pour ce qui concerne le secteur juridique, aux mêmes fonctions que celles de la licence en droit traditionnelle en prédisposant particulièrement ses titulaires à intervenir dans un cadre international : juristes d'affaires, chargés de mission pour les affaires internationales ou européennes au sein des parlements, fonctions dans les organisations non gouvernementales, etc. Les orientations professionnelles plus particulièrement liées aux langues relèvent de la traduction technique, du commerce international, de la communication interculturelle, etc.



## ORIENTATION ET INSERTION PROFESSIONNELLE UNIVERSITÉ GRENOBLE ALPES

Un espace de documentation et des conseillers à votre écoute toute l'année.

### Site de Grenoble / Domaine universitaire

Espace orientation et insertion professionnelle  
1er étage du bâtiment Pierre-Mendès-France  
151 rue des universités  
38400 Saint-Martin-d'Hères  
Tél. : + 33 (0)4 76 82 55 45  
orientation-insertion@univ-grenoble-alpes.fr

## Programme de la formation

### LICENCE 1<sup>re</sup> ANNÉE (L1)

#### SEMESTRE 1

##### Matières juridiques fondamentales

Droit civil (droit des personnes et des majeurs protégés)  
Droit constitutionnel

##### Matières juridiques complémentaires

Introduction au droit  
Economie internationale

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

#### SEMESTRE 2

##### Matières juridiques fondamentales

Droit constitutionnel  
DAPI : Relations internationales  
JTA : Droit civil (droit extrapatrimonial de la famille) (2)

##### Matières juridiques complémentaires

Initiation à la documentation universitaire  
Introduction aux grands systèmes juridiques  
DAPI : Histoire des relations internationales (1<sup>re</sup> période)  
JTA : Relations internationales

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

### LICENCE 2<sup>e</sup> ANNÉE (L2)

#### SEMESTRE 3

##### Matières juridiques fondamentales

DAPI : Droit administratif  
Institutions européennes  
JTA : Droit civil (droit des contrats)  
Droit des affaires

##### Matières juridiques complémentaires

DAPI : Droit civil (droit des contrats)  
Finances publiques  
JTA : Droit administratif  
Institutions européennes

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

#### SEMESTRE 4

##### Matières juridiques fondamentales

DAPI : Droit administratif  
Droit international public I  
JTA : Droit civil (droit de la responsabilité civile)  
Droit pénal

##### Matières juridiques complémentaires

DAPI : Droit pénal général  
Histoire des relations internationales (2<sup>e</sup> période)  
JTA : Droit administratif  
Business law (cours en anglais)

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

### LICENCE 3<sup>e</sup> ANNÉE (L3)

#### SEMESTRE 5

##### Matières juridiques fondamentales

DAPI : Droit international public II  
JTA : Droit civil (régime général des obligations)  
Droit des sociétés

##### Matières juridiques complémentaires

DAPI : Protection internationale et européenne des droits de l'homme  
Dossiers internationaux (cours en anglais)  
Histoire des relations internationales (3<sup>e</sup> période)

##### JTA :

Droit fiscal général  
Séminaire transversal de droit civil et droit des affaires

Stage de 4 semaines minimum

Séminaire de compte-rendu de stage et professionnalisation

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

#### SEMESTRE 6

##### Matières juridiques fondamentales

Droit de l'union européenne  
JTA : Droit civil (droit des biens)

##### Matières juridiques complémentaires

DAPI : Droit des libertés fondamentales (1)  
Droit des organisations internationales (1)  
Préparation au grand oral et grand oral (1)

##### JTA :

Droit du travail  
Droit public de la concurrence  
Introduction to common law legal systems (cours en anglais)

##### Langue A : anglais

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

##### Langues B\*

Grammaire-traduction, communication écrite et orale, civilisation

\* choix entre : Allemand, arabe, chinois, espagnol, italien, japonais, russe  
option DAPI : droit administration et politique internationales  
option JTA : juristes trilingues d'affaires